



## HAILEMICHAEL YIHUN

 PROFESSIONAL AMHARIC, TIGRINYA AND OROMO TRANSLATOR

 ADDIS ABABA

[CONTACT ME](#)

### PROFESSIONAL SUMMARY

- Native Amharic speaker having detail-oriented Amharic, Tigrinya and Oromo Translation skills offering 8 years of experience in the industry. Demonstrated success in global translation companies settings providing range of document and text translation services. Versed in producing accurate documents for business, government and cultural application.
- Background includes working in different environments to perform document and verbal translation services. Excellent listening and communication skills with organized and systematic approach. Delivers high level of accuracy in Amharic, Tigrinya and Oromo to English translations and vice versa.
- Focused Translator with highly developed understanding of Amharic, Tigrinya and Oromo languages and cultures. Skilled in quickly and accurately translating written documents and audio recordings. Over 6 years of related expertise.



### OVERVIEW

# 17

YEARS OF  
PROFESSIONAL  
EXPERIENCE

# 5

YEARS OF POST-SECONDARY  
EDUCATION

# 4

CERTIFICATIONS

# 4

LANGUAGES



### WORK HISTORY



#### Amharic Translator

Straker Translations

2018-01 - Current

[Show Description](#)



#### Amharic,Tigrinya and Oromo Translator

Aussie Translation

2016-02 - Current

[Show Description](#)



#### Freelance Amharic Translator

Transperfect Translations,

2013-03 - Current

[Show Description](#)



## EDUCATION



#### Bachelor of Science Civil Engineering

Jimma University

2008-10 - 2013-06



## SKILLS

- Amharic Translator
- Amharic Proofreader and Machine Translation Post Editor
- Managing freelancers
- Computer proficiency
- Skilled interpreter and translator
- Advanced English Language Skills
- Proofreading skills
- MS Office
- Tigrinya and Oromo Translator
- Tigrinya and Oromo proofreader and editor
- Fluent in Amharic, English, Tigrinya and Oromo languages
- Customer service



## SOFTWARE

- Microsoft Office
- Android Studio
- WordFast
- Sketch
- Trados
- Visual Studio Code



## LANGUAGES

- Amharic
- English
- Tigrinya
- Oromo



## CERTIFICATIONS



Blue Board Amharic Translator member in Proz

2021-04



**Amharic Translator in Transperfect**

2013-07



**IELTS**

2017-07



**Grade A score in Amharic for Higher Education Leaving Certificate**



## TIMELINE



**Grade A score in Amharic for  
Higher Education Leaving  
Certificate**



**Bachelor of Science Civil  
Engineering**

Jimma University

2008-10 - 2013-06



**Freelance Amharic Translator**

Transperfect Translations,

2013-03 - Current



**Amharic Translator in  
Transperfect**

2013-07



**Amharic,Tigrinya and Oromo  
Translator**

Aussie Translation

2016-02 - Current



**IELTS**

2017-07



**Amharic Translator**

Straker Translations

2018-01 - Current



**Blue Board Amharic Translator  
member in Proz**

2021-04

